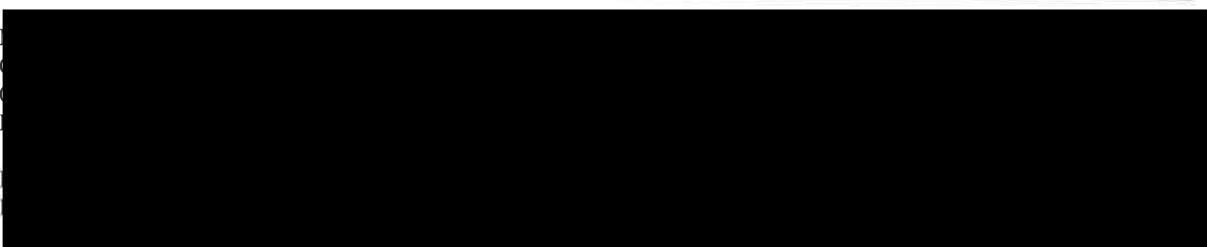


mc_1



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo =

Kurrum = UNA RAÍZ AMARILLA.

Kashu = UNA PRUNTA PATÍCA PARA COMER PARECIDO A UNA MANZANIA.

Oshne = CLARIDAD, TRANSPARENTE.

Mandi =

Kuin = HUMO. de candela.

Emu = SUCIO. Ropa sucia con mal olor.

Ami = ARBOL, que sirve PARA TEñIR TELA y TIENE un color Bonito.

Nete = DÍA, MUNDO EN LAQUE VIVIMOS, ESPACIO LIBRE.

Ambi =

Xexe = Árbol maderable.

Coro = color no tan bonita.

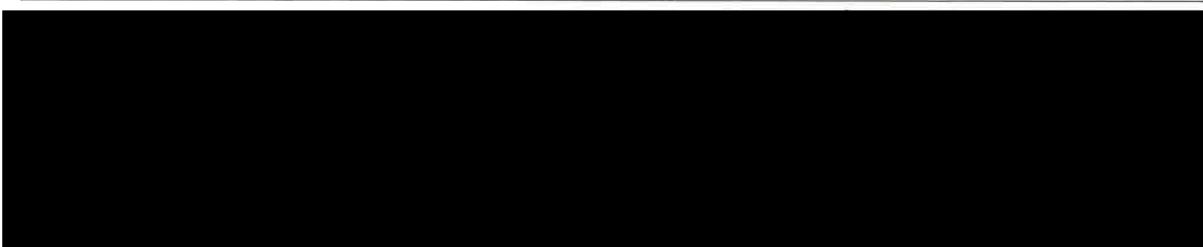
Xena = BUENA LEÑA QUE DA UN BUENO FUEGO.

Kexketi = COLORETE.

Pene = BRILLANTE
BRILLOSO

X	
Mai = TIERRA EN LA QUE CAMINAMOS.	
X	
X	
Bexnan = color cristalina color claro.	
X	
X	
Xo = Verde color verde.	
X	
X	
Chexe = color encendido.	
X	
X	
Pei = Hoja, de Todo tipo de Árbol.	
X	
X	
Barrin poi = color, verde, TIERRA VERDE.	
X	
X	
Maxe = SEMILLA color Roja.	
X	
X	
Carri = alimento para comer de dos tipos de color amarillo y Roja.	
X	
X	
Yame = oscuro al final del día.	
X	
X	
Chimapu = color Blanco, negro Blanco medio negro, CENISA.	
X	
Nai = CIELO, color celeSTE.	
X	
X	
Manxan = ropa seco, significa Seco.	
X	
X	
Jimi = color rojo. Sangre.	
X	
Paxna = debilidad cuando estas enfermo.	
X	
X	
Kununmbi = FRUTA PARA COMER como una aceituna. color negro.	
X	
Pua = verdura para comer como una Yuca. 3 tipos Blanco, negro, morada.	
X	
Joshin = UN color.	
X	
X	

mc_2



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = CAIDA DEL AGUA.

X

X

Kurrum = condimento para preparar la comida.

X

X

Kashu = FRUTA PATICO muy BUENO REMEDIO PARA LA DIARREA.

X

X

Oshne = MADRUGADA, AMANECIDA,

X

X

Mandi = Hoja Larga PARA SER PATARASHKA.

X

X

Kuin = NUBE, HUMO.

X

X

Emu = Huella de un golpe de color verde.

X

X

Ami = Hojitas, que sirve PARA TENER ROPAS.

X

X

Nete = DIA, MUNDO EN LA QUE VIVIMOS.

X

X

Ambi = X

X

X

Xexe = Árbol maderable.

X

X

Coro = COSAS GUARDADAS POR MUCHO TIEMPO TIENE MANCHAS.

X

X

Xena = BUENA LEÑA QUE DA BUEN FUEGO.

X

X

Kexketi = colorete.

X

X

Pene = BRILLO TODO OBJETOS BRILLANTE

X

X

Mai = TIERRA que iſo días para caminar EN ELLA.

X

X

Bexnan = AGUA limpia, AGUA CLARO.

X

X

Xo = Verde cuando un plátano no está maduro.

X

X

Chexe = TI BARRO ESPECIAL PARA TEÑIR TELA
color claro.

X

Pei = Hoja de TODO Tipo de planta.

X

X

Barrin poi = TIERRA RESBALOSA aparece cuando cae mucha lluvia.

X

X

Maxe = Semilla roja que sirve para pintarse LA CARA.

X

X

Carri = Verdura para comer, buena en el mezclado de Bebidas.

X

X

Yame = OSCURO el final del DÍA.

X

X

Chimapu = CENISAS, polvo que queda al final de una vela.

.

Nai = CIELO AZUL.

X

X

Manxan = AVE, PARA COMER,
y también significa SECO.

X

Jimi = líquido que Tenemos dentro de nuestro cuerpo.

X

X

Paxna = debilidad, cuando ~~estamos~~ estamos ENFERMOS.

X

X

Kununmbi = SEMILLAS que son frutas para comer.

X

X

Pua = raíz GRANDE. Alimento PARA comer.

X

X

Joshin = MANUTO.

X

X

mc_3

Jawe ki significana ___? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo =	sonido o caída de lluvia o demarramiento de algún líquido.
X	
Kurrum =	plantita condimento para preparar el ARROZ.
X	
X	
Kashu =	fruta para comer fruta patico acido.
X	
X	
Oshne =	BIEN CLARO, TAMBIÉN SIGNIFICA MADRUGADA.
X	
X	
Mandi =	X
X	
X	
Kuin =	HUMO, Y TAMBIÉN SIGNIFICA NUBÍ.
X	
X	
Emu =	SUCIO, ropa de TIENE MUCHO TIEMPO sin LAVAR.
X	
X	
Ami =	planta para Teñir ropa.
X	
X	
Nete =	DÍA, Y MUNDO EN LA QUE VIVIMOS.
X	
X	
Ambi =	X
X	
X	
Xexe =	Árbol maderable.
X	
X	
Coro =	cosa guardada por mucho tiempo y se nota no buena ya.
X	
X	
Xena =	Buena leña que da mucho fuego.
X	
X	
Kexketi =	colorete, cosmético para mujer color rojo.
X	
X	
Penc =	BRILLOSO, UNA CASA de espejos. SE DICE PENE.
Brillo.	

X

Mai = MAI ES TIERRA EN LA QUE CAMINAMOS Y SE LO UTILIZAMOS PARA SEMBRIOS.

X

Bexnan = RIO CLARO,
O AGUA CLARA LIMPIA.

X

Xo = VERDE FRUTA O VERDURA VERDE.

X

X

Chexe = ENCENDIDO, BIEN NEGRO
CUANDO ALGO ES BIEN ENCENDIDO.

X

Pei = HOJA TODA CLASE DE HOJA.

X

X

Barrin poi = TIERRA RESBALOSA.

X

X

Maxe = planta, que tiene semillas de fruto que antiguamente servían para pintarse con eso, y se llama ACTHOTE.

X

Carri = ALIMENTO PARA COMER, Y BUENA PARA MESTRAR EN EL PREPARADO DE MASATO PARA QUE FERMENTE MAS FUERTE.

X

Yame = OSCURIDAD, NOCHE AL FINAL DE DÍA.

X

X

Chimapu = polvo de quenda al final de una cundela.

X

X

Nai = CIELO.

X

X

Manxan = SECO, AVE PARA COMER.

X

X

Jimi = SANGRE.

X

X

Paxna = debilidad, cuando estás enfermo.

X

X

Kununmbi = ÁRBOL, MADERABLE, PARA TODO TIPO DE CONSTRUCCIÓN
Y SU FRUTO ES PARA COMER.

Pua = SACHA PAPA ALIMENTO PARA COMER COMO UNA YUCA.

X

X

Joshin = MADURO, COLOR ROJO.

X

X

mc_4

Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = ~~KURRUM~~ cuando llueve TIENE SU SONIKO
¡ESO SE NICE SHOO CAÑA de AGUA.

Kurrum = palillo, condimento para preparar la comida.

Kashu = FRUTA PARA COMER FRUTA PÁTICO.

Oshne = CLARO, cuando el humo yesca bien claro.

Mandi =

Kuin = HUMO, y NUBRE.

Emu = SUCIO, NEGRO.

Ami = Hojas que sirven para teñir ROPAS.

Nete = DIA, CLARO.

Ambi =

Xexe = bolaina ÁRBOL maderable.

Coro = ALBO que no parece muy BIEN algo sin color.

Xena = BUENA LENÁ bien seca que dan buen fuego.

Kexketi = COLORETE, PINTA LABIO PARA MUJERES.

Pene = BRILLO.

X
Mai = TIERRA.

X
X
Bexnan = CLARO, Blanco.
AGUA Limpia.

X
Xo = Verde cuando una fruta esta Verde.

X
X
Chexe = cuando pintas algo o te manchas con alguna pintura
y no sale facilmente con agua.

X
Pei = Hoja de platano y de todo tipo de arbol Hoja.

X
X
Barrin poi = TIERRA RESBALOSA de color verde cuando llueve.

X
X
Maxe = Semilla roja para pinitarse.

X
X
Carri = alimento para comer y PREPARAR BEBIDAS.

X
X
Yame = OSCURO, noche.

X
X
Chimapu = CENISIA al final de un fuego de leña.

X
X
Nai = CIELO.

X
X
Manxan = SECO.

X
X
Jimi = SANGRE.

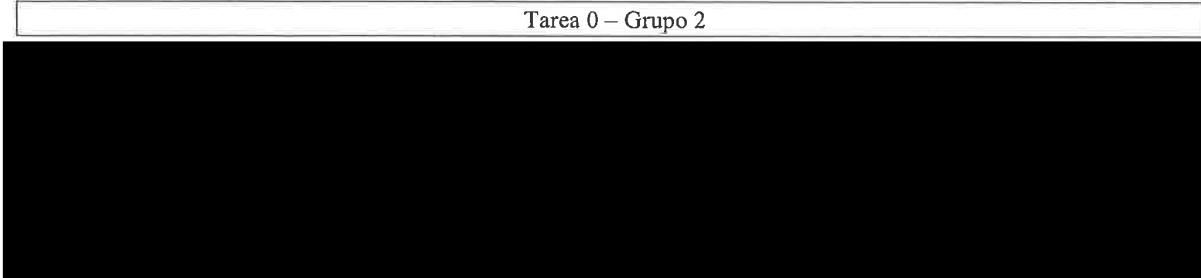
X
X
Paxna = cuando trabajas mucho o cuando estas enfermo
o cuando tienes susto, debilidad.

X
Kununmbi = FRUTA, PARA COMER.

X
X
Pua = alimento PARA COMER es una sacha papa.

X
X
Joshin = maduro; ROJO.

mc_5



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = Sonido de lluvia o
CAIDA DE AGUA.

X

Kurrum = colorante natural de los SHIPIBOS.
ingrediente para preparar la comida.

X

Kashu = UNA FRUITA PARA COMER FRUITA PATICO.

X

X

Oshne = MARUGANA, AMANECIDA DE LA MAÑANA.

X

X

Mandi = X

X

X

Kuin = HUMO.

X

X

Emu = ROPAS HUMEDAS NO BIEN SECAS.

X

X

Ami = UN ÁRBOL QUE SIRVE PARA TEJER TEJIDOS.

X

X

Nete = MUNDO EN LA QUE VIVIMOS ~~NO~~
DÍA NE TOTOS LOS DÍAS.

X

Ambi = Soga. que sirve para remedio del pelo.

X

X

Xexe = ÁRBOL QUE SE PUEDE ASEGURAR TABLAS CONSTRUIR CASA.

X

X

Coro = CUANDO ALGO ESTÁ GUARDADO POR MUCHO TIEMPO
Y TIENE MANCHAS COMO ONGOS Y NO ES BUENA
PARA COMERLA YA.

Xena = BUENA LEÑA QUE ASE ARDER BASTANTE A LA CANDELA.

X

X

Kexketi = colorete cosmético PARA MUJERES.

X

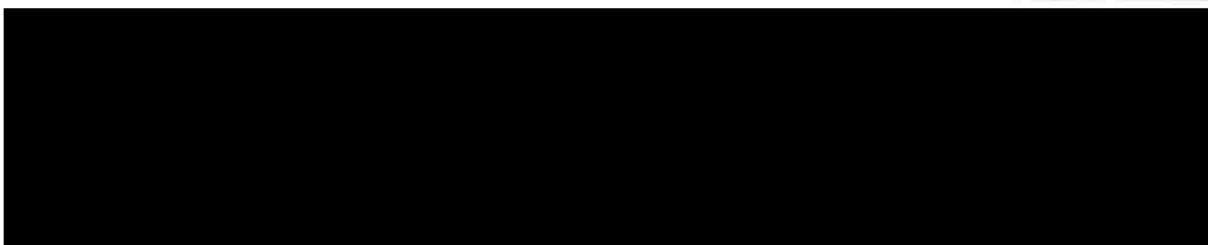
X

Pene = Brillo

X

X	Mai = TIERRA EN LA QUE PONEMOS A SER SEMBRIOS TIERRA EN LA QUE CAMINAMOS.
X	Bexnan = AGUA BIEN LIMPIO BERBIDA PARA EMBOrracharse TRAGO.
X	Xo = platano verde cuando una fruta verdura esta verde .
X	X
X	Chexe = Bien Brilloso, encendido.
X	X
X	Pei = Hoja de Árbol de Todo Tipo Hoja.
X	Barrin poi = Tierra resbalosa por lluvias.
X	X
X	Maxe = Árbol que sirve PARA TEñIR TELA.
X	X
X	Carri = Verdura PARA MESCLAR CON MASATO.
X	X
X	Yame = NOCHE .
X	X
X	Chimapu = CENISIA AL FINAL de la candelita.
X	X
X	Nai = CIELO .
X	X
X	Manxan = SECO , AVE.
X	X
X	Jimi = SANGRE que nos mantiene vivo.
X	X
X	Paxna = debilidad. Cuando estas enfermo.
X	X
X	Kununmbi = FRUTA PARA COMER es forma bolitas.
X	X
X	Pua = Verdura para comerlo como papa.
X	X
X	Joshin = platano maduro color Rojo .

mc_6



Jawe ki significana ___? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = Sonido de Agua o
caída de lluvia.

X

Kurrum = palillo Aderezos para preparar la comida.

X

X

Kashu = fruta patíco, su semilla sirve para hacer collares o
haveros.

X

Oshne = MADRUGADA, cuando empieza amanecer.

X

X

Mandi = X

X

X

Kuin = HUMO significa humo. y tambien NUBE.

X

X

Emu = Huella de un golpe.

X

X

Ami = Árbol del bosque que sirve para que el cabello se tiña.

X

X

Nete = MUNDO EN LA QUE VIVIMOS
DIA. significa MUNDO Y DIA.

X

Ambi = X

X

X

Xexe = Árbol maderable.

X

X

Coro = cuando una cosa está vieja ya ya q perdió su color.

X

X

Xena = Buena LENZA, que da Buen Fuego.

X

X

Kexketi = colorete.

X

X

Pene = BRILLOSO. una cosa BRILLOSO.

X

X
Mai = TIERRA.

X
X
Bexnan = AGUARDIENTE LíCOR PARA BEBER
AGUA limpia.

X
Xo = Verde, cuando una verdura o fruta no está maduro TOTANIA.

X
X
Chexe = ENSENADO color fuerte.

X
X
Pei = Hoja, TOPO Tipo de Hoja únicamente Hoja.

X
X
Barrin poi = TIERRA resbalosa.

X
X
Maxe = ACHOTE.

X
X
Carri = CAMOTE.

X
X
Yame = NOCHE.

X
X
Chimapu = CENISA.

X
X
Nai = CIELO:

X
X
Manxan = color acabado, significa DESPINTADO.

X
X
Jimi = SANGRE.

X
X
Paxna = debilidad, cuando estas enfermo, débil.

X
X
Kununmbi = FRUTA del bosque cormión.

X
X
Pua = SACHA PAPA PARA comer.

X
X
Joshin = MADURO.
color Rojo.

mc_7

Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = CAIDA DE LLUVIA.X
XKurrum = GISADOR, PARA PREPARAR COMIDA Y MEDICINA PARA EPATÍAS NEGRAS.XKashu = MARAÑON ES UNA FRUTA PATICO.XXOshne = MADRUGADA.XXMandi = XXXKuin = HUMO.XXEmu = RENEGRÍDO, HUELLA DE UN GOLPE.XXAmi = UN ÁRBOL CON UN COLOR MUY BONITO Y CON AROMA MUY BUENA Y SIRVE TAMBÉN PARA TEÑIR ROPA.XNete = DÍA,XXAmbi = XXXXexe = ÁRBOL BALAINA MADERABLEXXCoro = COSA QUE YANO SIRVE.XXXena = BUENA LEÑA, QUE VA BUEN FUEGO.XXKexketi = COLORETE.XXPene = BRILLOSO.
BRILLANTE

X	
Mai = TIERRA.	
X	
X	
Bexnan = AGUA BIEN CLARO.	
	AGUARDIENTE Licor para emborracharse.
X	
Xo = Verde algo que no está maduro.	
X	
X	
Chexe = TINTE DE WITO color FUERTE.	
X	
X	
Pei = Hoja de todo tipo de Árbol	
X	
X	
Barrin poi = Tierra Resbalosa por MUCHA lluvia.	
X	
X	
Maxe = ACHOTE.	
X	
X	
Carri = CAMOTE.	
X	
X	
Yame = NOCHE	
X	
X	
Chimapu = CENISA.	
X	
X	
Nai = CIELO.	
X	
X	
Manxan = TIERRA SECA, AUE PARA COMER.	
X	
Jimi = SANGRE.	
X	
X	
Paxna = débil, cuando estas enfermo significa debilidad.	
X	
Kununmbi = Cormion fruta para comer.	
X	
X	
Pua = SACHA-PAPA	
X	
X	
Joshin = MADURO. color Rojo.	
X	

mc_8

Jawe ki significana ___? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = CAIDA DE AGUA
CAIDA DE LLUVIA.

X

Kurrum = condimento para dar sabor a una comida.
y servia para pintar diseño shipibo.

X

Kashu = FRUTA y medina.

X

X

Oshne = MADRUGADA, cuando empieza a amanecer.

X

X

Mandi = Tunchi. Semillas con la que se pintaban para alejar
A LOS TUNCHIS.

X

Kuin = NUBE
HUMO.

X

Emu = ropa sucia, ropa negra.

X

X

Ami = planta que sirve para Teñir TELA.

X

X

Nete = MUNDO.
DIA.

X

Ambi = X

X

X

Xexe = Árbol maderable.

X

X

Coro = pelo Blanco cuando estan viejos.

X

X

Xena = Buena candela que arde mucho.

X

X

Kexketi = colovete, labial para mujeres.

X

X

Pene = Brillante como la estrella.

X

X

Mai = Tierra en la que caminamos

X

X

Bexnan = AGUA limpia

Alcol TRAGO para emborracharse.

X

Xo = Verde cuando una fruta no esta madura.

X

X

Chexe = Bien claro.

X

X

Pei = Hoja de Todo Tipo de Arbol.

X

X

Barrin poi = Tierra resbalosa, verde peligrosa

X

X

Maxe = semilla para pintarse la CARA.

X

X

Carri = Verdura para comer y preparar Bebida.

X

X

Yame = oscuro, negro.

X

X

Chimapu = cenisa.

X

X

Nai = cielo.

X

X

Manxan = AVE PARA COMER
SECO.

X

Jimi = Sangre.

X

X

Paxna = debil, cuando estas enfermo.

X

X

Kununmbi = Arbol con fruto para comer.

X

X

Pua = SACHA PAPIA.

X

X

Joshin = maduro
color rojo.

X

mc_9

Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Shoo = CAIDA DE AGUA.

X

X

Kurrum = Condimento para mezclar en el fiéros
unicamente significa condimento.

X

Kashu = FRUTA para comer fruta patico.

X

X

Oshne = madrugada, cuando empieza a manecer.

X

X

Mandi = manielitos para cocina.

X

X

Kuin = HUMO cuando alisamos la comedela sale humo.

X

X

Emu = sucio cuando está todo negro.

X

X

Ami = X

X

X

Nete = DIA.

mundo en la que vivimos.

X

Ambi = o

X

X

Xexe = Baldina arbol maderable.

X

X

Coro = cuando algo está guardado por mucho tiempo
y aparece con manchas.

X

Xena = comedela con ARTO fuego.

X

X

Kexketi = colorete cosméticos para pintar LABIOS.

X

X

Pene = BRILLANTE.

X

X	Mai = TIERRA En la que caminamos.
X	
X	Bexnan = AGUA CLARA cuando el agua esta bien limpia;
X	
X	Xo = Verde cuando un verdor esta verde.
X	
X	Chexe = EN CENADO.
X	
X	Pei = Hoja de todo tipo de arbol.
X	
X	Barrin poi = TIERRA VERDE por causa de mucha lluvia.
X	
X	Maxe = Fruto de sirve para pintarse la cara.
X	
X	Carri = Verduras para comer que es buena para el - mesclada en el preparado de MASATO.
X	
X	Yame = NOCHE.
X	
X	Chimapu = polvo que queda al final de un fuego.
X	
X	Nai = (IE) O.
X	
X	Manxan = SECO, GARSA AVE PARA COMER.
X	
X	Jimi = SANGRE.
X	
X	Paxna = debil, cuando tienes diarrea etc. debil.
X	
X	Kununmbi = FRUTA PARA COMER de color negro.
X	
X	Pua = verdura para comer cocinado.
X	
X	Joshin = MADURO.
X	

mc_10

Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = Verdura, alimento que se cocina y se come.

X

X

Kununmbi = fruta que se come - es de color oscuro.

X

X

Paxna = Cuando no tienes sangre en el cuerpo, o estás - enfermo significa debilidad.

X

Jimi = líquido que nos mantiene vivo.

X

X

Manxan = AVE PARA COMER.

X

X

Nai = CIELO, LIBRE.

X

X

Chimapu = CENISAS de la comadela al final del fuego.

X

X

Yame = NOCHE.

X

X

Carri = Verdura para comer y buen ingrediente para el preparado de masato.

X

Maxe = para pintarse ~~para~~ la cara o teñir ropas
planta, con semillas.

X

Barrin poi = tierra resbalosa por causa de lluvias.

X

X

Pei = Hoja de todo tipo de plantas.

X

X

Chexe = Brillo.

X

X

Xo = verde planta verdura o fruta que está verde.

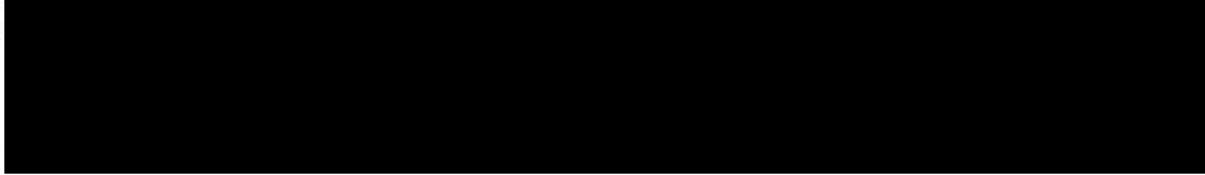
X

X

Bexnan = AGUA LIMPIO O RIO LIMPIO

X	
X	
Mai = TIERRA	
X	
X	
Pene = X	
X	
X	
Kexketi = colorete, cosmético para mujeres.	
X	
X	
Xena = Buena LEÑA que da BUENO Fuego.	
X	
X	
Coro = Cuando algo tiene mucho Tiempo guardado producen manchas y por si sola.	
X	
Xexe = UN ÁRBOL, que sirve para SER TABLAS, LISTONES.	
X	
X	
Ambi = UN ÁRBOL PARA TENER TELA. También buena para que crezca el cabello.	
X	
Nete = DÍA, MUNDO EN LA QUE VIVIMOS.	
X	
X	
Ami = Soga para todo tipo de pelo PARA QUE NO TENGAS CANAS.	
X	
Emu = Ropa no bien lavada, media negras. Huella de un golpe.	
X	
Kuin = HUMO, y NUBE.	
X	
X	
Mandi = X	
X	
X	
Oshne = MANZUADA cuando empieza amanecer.	
X	
X	
Kashu = FRUTA PARA COMER, ES UN PLANÍA CON FRUTO PARECIDA UNA MANZANA FRUTO PATICO.	
X	
Kurrum = Colaránate para preparar comida y buen remedio para fiebre amarilla.	
X	
Shoo = Caída de agua, o sonido de agua.	
X	
X	
Joshin = MADURO, color Rojo significa los 2 MADURO Y color Rojo.	

mc_11



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = alimento para cocinar y comer.

Kununmbi = fruta, para comer, y su arbol es maderable.

Paxna = debilidad, cuando no tienes mucha sangre en el cuerpo.
o estas enfermo.

Jimi = SANGRE, que mantiene nuestro cuerpo un liquido.

Manxan = GARSAS AVE PARA COMER.

Nai = CIELO que iso dios para apreciarlo.

Chimapu = polvo al final de un atisado de candela.

Yame = NOCHE, EL FINAL DEL DIA.

Carri = CAMOTE, Verdura dulce para comer, buena para el
MESCILANO EN EL PREPARAN DE MASATO.

Maxe = SEMILLA roja que sirve para pintarse la cara.

Barrin poi = TIERRA resbalosa, MIERDA DEL SOL.

Pei = Hoja únicamente Hoja.

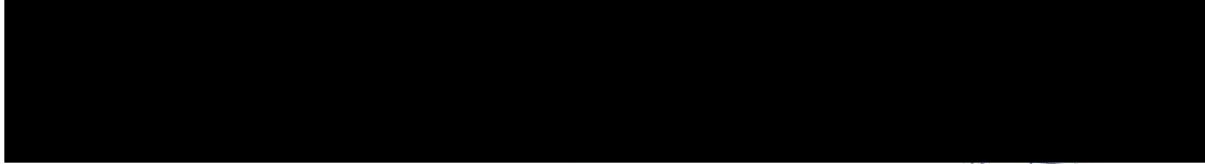
Chexe = UN COLOR Bonito ENCRUDIDO.

Xo = UN COLOR que no PARECE MUCHO.

Bexnan = color TRANSPARENTE.

X	
X	
Mai =	TIERRA EN LA QUE VIVIMOS. EN LA QUE ACEREMOS SEMBRIOS ETC.
X	
Pene =	COSAS MUY BONITAS BRILLANTE.
X	
Kexketi =	COLORETE, PARA PONERSE BEJINA.
X	
X	
Xena =	BUENA FÉNIA QUE ARDE MUCHO.
X	
X	
Coro =	ALGO QUE YANNO VALE YANNO PARECE, COLOR negro NOTAN BUENA.
X	
X	
Xexe =	ÁRBOL, PARA ASER TABLAS, ÁRBOL PARA NEGOCIOS.
X	
X	
Ambi =	ÁRBOL DEL bosque bosque.
X	
X	
Nete =	MUNDO EN LA QUE VIVIMOS, Y DÍA DE TODOS LOS DIAS.
X	
X	
Ami =	color.
X	
X	
Emu =	SUCIO ROPA SUCIA ALGO QUE NO TIENE COLOR MAL OLORIENTE.
X	
X	
Kuin =	NUBE DEL CIELO, Y TAMBÍEN HUMO.
X	
X	
Mandi =	HOJAS LARGAS SIRVE PARA TECHO DE CASA.
X	
X	
Oshne =	MARQUESA, LA AMANECIDA DE LA MAÑANA.
X	
X	
Kashu =	FRUTA PATICO, BUENA COMO MEDICINA.
X	
X	
Kurrum =	GISADOR PARA PREPARAR LA COMIDA.
X	
X	
Shoo =	SÓNIDO DE LA CORRIENTE DE AGUA Y TAMBIÉN CUANDO DERRAMAMOS ALGUN LÍQUIDO.
X	
Joshin =	MADURO.
	y color Rojo.
X	

mc_12



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = planta alimento para comer planta medicinal.

Kununmbi = ARBOL, fruta para comer, Arbol maderable y sirve como pintura para teñir telas.

Paxna = débil, cansancio, preocupación, mal estado de salud.

Jimi = SANGRE BASE principal de ser humano un líquido.

Manxan = AVE, SECO.

Nai = MUNDO, CIELO.

Chimapu = CENISIA AL FINAL DE UN FUEGO.

Yame = OSCURO, OSCURIDAD, NEGRO, NOCHE final del día.

Carri = Verdura, para comer, ingrediente para el preparado - DE MASHATO.

Maxe = planta medicinal, y sirve para pintar la cara.

Barrin poi = ENERGÍA DEL SOL, verde resbalosa por causa de lluvias.

Pei = Hoja SIMPLEMENTE Hoja.

Chexe = BIEN CLARO, claridad.

Xo = Verde cuando una fruta o verdura sta Verde algo no ACTO PARA el consumo.

Bexnan = AGUA o RÍO BIEN CLARO, LIMPIO.

X

X

Mai = TIERRA EN LA QUE CAMINAMOS.

X

X

Pene = BRILLO, ALGO BRILLANTE objetos etc.

X

X

Kexketi = COLORETE, cosmético para mujer.

X

X

Xena = BUELA LEÑA, que da mucho fuego.

X

X

Coro = COSA GUARDADA por mucho TIEMPO, color quitado color perdido, opaco.

X

Xexe = Árbol MADERABLE, la mas producida EN LA SELVA.
ESPECIAL PARA cultura SHIPIBO.

X

Ambi = X

X

X

Nete = DÍA, LÍNEA, MUNDO EN LA QUE VIVIMOS.

X

X

Ami = X

X

X

Emu = MAL olor, algo que NO VALE RAPPA SUCIA, maltratada.

X

X

Kuin = HUMO UNICAMENTE HUMO.

X

X

Mandi = X

X

X

Oshne = CLARINA, MARLUZANA, al AMANECER DE LA MAÑANA.

X

X

Kashu = FRUTA, planta medicinal, fruta patíco.

X

X

Kurrum = ARBOL, condimento NATURAL DE LOS SHIPIBOS, condimento PARA EL PREDATORIO DE LA COMIDA.

X

Shoo = SONIDO, DE LA CAÍDA DE LLUVIA O ASES.
MANADA O GRUPO.

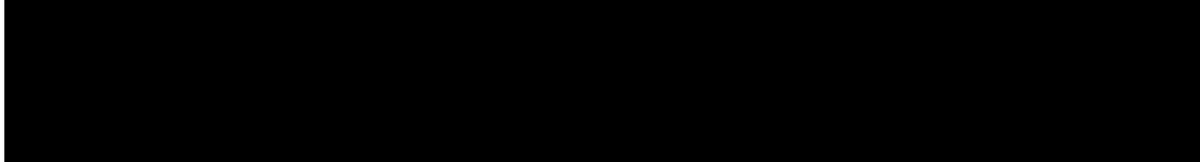
X

Joshin = MADURO, y color Rojo.

X

X

mc_13



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = ALGO PARA COMER que crece en el cerro como una papa.

Kununmbi = FRUTA PARA LOS NIÑOS y su arbol sirve PARA construir canoas.

Paxna = CUERPO DEBIL, o debil sentir cansancio cuando estas con diarrea -
bomito, fiebre.

Jimi = UN LIQUIDO que batamos cuando parimos, en los siglos -
MESTRIUALES un liquido que sta en nuestra vena.

Manxan = SECO, AVE PARA COMER significa los 2 AVE, y SECO.

Nai = PESCANO, y cielo.

Chimapu = CENISIA al final de la candela atisada.

Yame = NOCHE EL final del dia.

Carri = verdura para comer , ingrediente para mezclar con el masato.

Maxe = Antiguamente SERVIA PARA PINTARSE LA CARA TAMBien PARA
ALEJAR A LOS JUNCHIS con eso.

Barrin poi = TIERRA verde resbalosa.

Pei = Hoja, Todo Tipo de Hoja.

Chexe = color encendido.

Xo = Verde cuando una fruta o verdura esta verde.

Bexnan = AGUA Limpia o RIO Limpio y TAMBIEN licor TRAGO -

con lo que los abuelos se emborrachan bebiendo eso.

x

Mai = TIERRA LA QUE PISAMOS PARA CAMINAR EN ELLA.

x

x

Pene = objetos que brillan.

x

x

Kexketi = coloreTE, LABIAL. COSMÉTICO PARA LABIOS.

x

x

Xena = BUENA LEÑA, LEÑA SECA. que da buen fuego.

x

x

Coro = cosa guardada, con mal olor.

x

x

Xexe = ARBOL, PARA TODO TIPO de construcción de madera.

x

x

Ambi = x

x

x

Nete = MUNDO EN EL QUE VIVIMOS, DÍA DE TODOS LOS DIOS TAMBÍEN.

x

x

Ami = x

x

x

Emu = Sucio algo muy sucio.

x

x

Kuin = HUMO, NUBE.

x

x

Mandi = x

x

x

Oshne = MADRUGADA, AMANECER DE LA MAÑANA.

x

x

Kashu = FRUTA PRÁTICO.

x

x

Kurrum = planta, condimento para preparar la comida, condimento natural.

x

Shoo = CAIDA del agua, lluvia o cuando demarras algo de líquido.

x

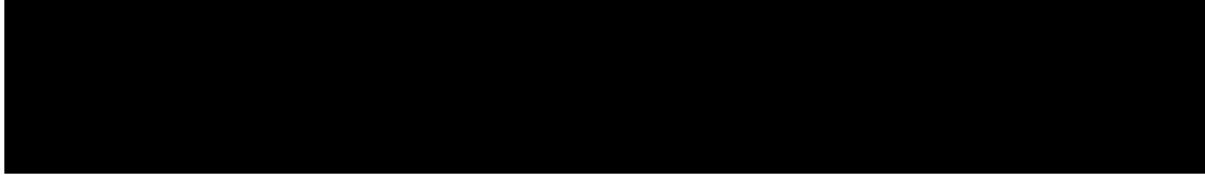
x

Joshin = MANZANO, y color rojo.

x

x

mc_14



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = Verdura que come como el platano.

X

X

Kununmbi = fruta de un árbol SEMILLA de forma bolita de color negro.

X

X

Paxna = cuando Tienes SUSTO TE pones PAXNA, debilidad.

X

X

Jimi = líquido que da fuerza a nuestra vida ~~y nos regala~~ a nuestro cuerpo líquido de color rojo.

X

Manxan = AVE que vuela y SECO.

X

X

Nai = CIELO que iso dios para LA HUMANIDAD PARA EL MUNDO.

X

X

Chimapu = CENISAS DE LA LEÑA AL FINAL DEL JUEGO.

X

X

Carri = ALIMENTO para comer, medio amarillo, y medio rojizo.

2 TIPOS.

X

X

Maxe = SEMILLA ~~que~~ que sirve como tónico de los astaninkas.

X

X

Barrin poi = resbalosa TIERRA peligrosa de color verde.

X

X

Pei = Hoja.

X

X

Chexe = CLARO BIEN CLARO.

X

X

Xo = cuando una fruta o verdura TODAVÍA ESTÁ VERDE.

X

X

Bexnan = AGUA CLARA, y TRAGO Bebida para emborracharse.

X
X
Mai = TIERRA que iso dios para CAMINAR EN ELLA.
X
X
Pene = BRILLANTE.
X
X
Kexketi = coloreTE, COSMETICO PARA PINTAR LOS LABIOS.
X
X
Xena = BUENA LETURA, que ARDE MUCHO.
X
X
Coro = ALGO SUCIO que ecta manchas por no ser LAVADA MUCHO TIEMPO.
X
Xexe = ARBOL, MADERABLE, que es negocio PARA LOS MADEREROS.
X
X
Ambi = X
X
X
Nete = DIA, y MUNDO EN LA QUE vivimos.
X
X
Ami = X
X
X
Emu = SUCIO, maloliente, maltratado, una ropa sucia.
X
X
Kuin = HUMO, NUBE.
X
X
Mandi =
Oshne = MANUBALA,
X
X
Kashu = FRUTA PATICO, BUENA para la diarrea.
X
X
Kurrum = Condimento natural de los shípibos para preparar la comida.
X
X
Shoo = LA CAIBA DE LA lluvia sonido.
X
X
Joshin = maduro cuando una ropa es de color roja y cuando una Fruta overdura sta madura.

mc_15



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = ES COMO UNA PAPA YAMANA SACHA PAPA PA COMER.

X

X

Kununmbi = UN ARBOL QUE SE ENCUENTRA EN LA SELVA ALIMENTO PARA LOS ANIMALES Y HUMANOS, FRUTA DE COLOR NEGRITAS EN FORMA DE BOLITAS.

X

Paxna = BLANCO, POSHECO CUANDO UNA PERSONA NO TIENE MUCHA SANGRE EN EL CUERPO.

X

Jimi = LIQUIDO DE COLOR ROJO QUE MANTIENE NUESTRO CUERPO ACTIVO.

X

X

Manxan = SECO, TAMBIEN AVE PARA COMER.

X

X

Nai = PLANETA, CIELO DONDE ESTAN LAS ESTRELLAS.

X

X

Chimapu = CENISIA DEL FUEGO AL FINAL AL TERMINAR DE LA CANDELA.

X

X

Yame = ALGO QUE NO SE PUEDE VER, OSCURO, NOCHE.

X

X

Carri = Verdura para comer y preparar bebidas.

X

X

Maxe = PLANTA QUE CONTIENE SEMILLAS DE COLOR ROJO QUE SIRVE PARA HACER DISEÑOS SHIPIBOS O OTRO TIPO DE DISEÑOS Y PINTARSE LA CARA.

X

Barrin poi = Tierra verde resbalosa por CAUSA DE LLUVIAS.

X

X

Pei = HOJA, DE ARBOL, HOJA DE PALMERA, pero úNICAMENTE HOJA.

X

X

Chexe = CLARO BIEN CLARO COLOR FIRME.

X

X

Xo = COLOR VERDE, TAMBIEN UNA FRUTA OVERDURA QUE TODAVIA NO ESTA MADURA VERDE.

X

Bexnan = AGUA BIEN CLARO, TAMBIEN UNA BEBIDA PARA EMBORRACHARSE TRAGO.

X

X

Mai = TIERRA LUGAR de sembrío, donde construyes casa, CHACRA.

X

X

Pene = Brilloso.

X

X

Kexketi = colorete, LABIAL PARA PINTAR LABIOS.

X

X

Xena = BUENA LENÑA que da mucho fuego.

X

X

Coro = ROPA SUCIA por mucho tiempo, que SE MANCHA por si sola por CAUSA DE LA SUCIEDAD.

X

Xexe = Árbol, MADERABLE.

X

X

Ambi = X

X

X

Nete = DÍA, MUNDO EN LA QUE VIVIMOS.

X

X

Ami = UNA planta, que sirve para TEñIR ROPA.

X

X

Emu = SUICIO ROPA con sudor mal oliente.

X

X

Kuin = Humo, puede ser HUMO de cielo o Humo de fuego. Humo.

X

X

Mandi =

X

X

Oshne = iluminacion de luz del sol o luna.

X

X

Kashu = FRUTA DÁTICO para comer, REMEDIO BUENA PARA LA DIARREA.

X

X

Kurrum = SISADOR para aderezar la comida.

X

X

Shoo = EL sonido o caida de lluvia.

X

X

Joshin = COLOR, alimento o fruta verdura madura.

X

X

mc_16

Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = UNA SACHA PAPA PARA COMER.	
X	
X	
Kununmbi = SEMILLAS NEGRITAS FRUTA PARA COMER.	
X	
X	
Paxna = DEBIL CUANDO ESTAS ENFERMO Y TE SIENTES DEBIL PAXNA.	
X	
X	
Jimi = LIQUIDO QUE MANTIENE NUESTRO CUERPO. LIQUIDO.	
X	
X	
Manxan = ROPA SECA O SECA O AVE PARA COMER.	
X	
X	
Nai = CIELO UNICAMENTE CIELO.	
X	
X	
Chimapu = CENISCA DE FUEGO, CENISCA.	
X	
X	
Yame = NOCHE EL FINAL DEL DIA.	
X	
X	
Carri = SOGA, COMO ARBOL ES COMO UNA VERDURA PARA COMER.	
X	
X	
Maxe = SEMILLA DE DE COLOR ROJO QUE SIRVE PARA PINTARSE LA PIEL EN COSTUMBRE SHIPIBA.	
X	
Barrin poi = MIARNA DEL SOL, TAMBIEN ES TIERRA VERDE RESBALOSA POR CAUSA DE LA LLUVIA, LLUVIA.	
X	
Pei = HOJA UNICAMENTE HOJA.	
X	
X	
Chexe = CLARO, BONITA, BRILLANTE.	
X	
X	
Xo = CUANDO UNA FRUTA O VERDURA ESTA VERDE.	
X	
X	
Bexnan = LICOR PARA ENBORRACHARSE O AGUA CLARA.	

X
X
Mai = TIERRA PARA sembrío TIERRA LA QUE CAMINAMOS INICIAMENTE TIERRA.
X
Pene = BRILLANTE.
X
X
Kexketi = LABIAL COSMÉTICO PARA MUJERES de color rojo.
X
X
Xena = Buena LEÑA que da mucho fuego.
X
X
Coro = Cuando una comida o casas están ya malogradas y Tienen manchas.
X
Xexe = UN ARBOL que sirve MADERA, sirve para SER TABLAS y - CONSTRUIR CASAS.
X
Ambi = X
X
X
Nete = DÍA, MUNDO EN EL QUE VIVIMOS.
X
X
Ami = ÁRBOL que sirve para TEñIR ropa.
X
X
Emu = SUCIO, maltratado.
X
X
Kuin = HUMO.
X
X
Mandi = X
X
X
Oshne = cuando la luna sale y ilumina el mundo, TAMBÍEN MADRUGABA.
X
X
Kashu = FRUTA BUENA PARA LA DIARREA fruta PAÍCO.
X
X
Kurrum = planta, condimento natural, para preparar comida.
X
X
Shoo = cuando cae el agua desde arriba o de un de un grifo grifo.
X
X
Joshin = cuando una fruta o verdura está madura.
X
X

mc_17



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua = ALGO para comer que sembramos y cosechamos para comer.

X

X

Kununmbi = Fruta pa comer tambien y es forma bolitas de color negro.

X

X

Paxna = cuando nuestra idea. está mal o cuando Tenemos muchas cosas pensando en la cabeza nos ponemos paxna, tambien cuando Tenemos Susto y nuestra alma sale de nuestro cuerpo nos ponemos paxna.

Jimi = un líquido que nos mantiene vivo en nuestro cuerpo.

X

X

Manxan = AVE para comer.

X

X

Nai = CIELO significa cielo nada mas eso.

X

X

Chimapu = EL polvo del fuego de leña al término de la leña oscura ceniza.

X

X

Yame = ES EL final del dia, ~~es~~ oscuro. significa oscuro.

X

X

Carri = ALGO para comer, y mezclar ingrediente para preparar el MASATO, verdura.

X

Maxe = ~~es~~ UN COSA roja con bolitas que sirve para pintarse la cara en las fiestas del CARNAVAL costumbre SH'ipibó, como fruta no para comer.

Barrin poi = La Tierra verde por causa de mucha lluvia y peligrosa porque es resbalosa.

X

Pei = Hoja, de platano o de círculo tipo de plantas significa hoja.

X

X

Chexe = cuando una pintura te marca o algún liquido se derama y no despinta.

X

Xo = cuando las frutas o verduras no estan maduras TODAVIA CUANDO ESTAN VERDE.

X

Bexnan = CUANDO EL AGUA DEL RÍO SÍA clara Limpia, y Tambien significa

TRAGO UNA BEBIDA PARA EMBARRACHARSE.

X

Mai = TIERRA EN LA QUE CAMINAMOS, SEMBRAMOS TODO TIPO DE PLANTAS.

X

X

Pene = BRILLANTE, BONITO.

X

X

Kexketi = COLOR, COSMÉTICO CON QUE LAS MUJERES SE PINTAN SUS LABIOS DE COLOR ROJO.

X

X

Xena = CUANDO UNA LEÑA O LA LEÑA ES BUENA Y DA MUCHO FUEGO ES QUE LA LEÑA ES XENA BUENA.

X

Coro = CUANDO ENBEJESE ALGUNA COSA SEPULTURA Y SE DICEN CORO.

X

X

Xexe = ARBOL, QUE SIRVE PARA SER CASA, PISO Y OTROS TIPOS DE CONSTRUCCIÓN.

X

X

Ambi = X

X

X

Nete = DÍA, MUNDO EN EL QUE VIVIMOS.

X

X

Ami = UNA PLANTITA BONITITA DE COLOR ROJO QUE SIRVE PARA TEÑIR ROPA.

X

X

Emu = ROPA, SUCIA, MALTRATADA, CON MAL OLOR.

X

X

Kuin = HUMO, DE LEÑA O DE CIELO, ÚNICAMENTE HUMO.

X

X

Mandi = X

X

X

Oshne = MANZANADA, O ILUMINACIÓN DEL SOL.

X

X

Kashu = FRUTA PÁTICA QUE ES MEDICINA PARA LA DIARREA.

X

X

Kurrum = condimento natural para preparar comida.

X

X

Shoo = GOTEAR, CUANDO DA MUCHA LLUVIA Y GOTEA.

X

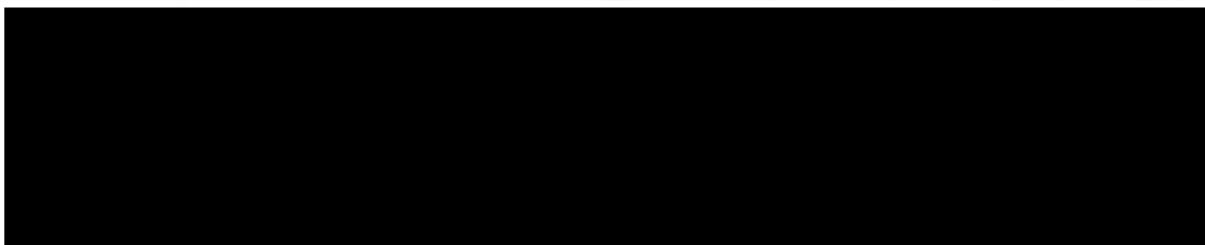
X

Joshin = CUANDO UNA FRUTA O VERDURA ESTÁ MADURA.

X

X

mc_18



Jawe ki significana ____? (Preguntar eso para cada de las palabras siguientes)

Pua =	piTi, significa Algo para comer como la yuca.
X	
X	
Kununmbi =	Algo para comer de color negro dulce y en forma de una bolita.
X	
X	
Paxna =	significa enfermo y bermito, llorrea cuando tienes too estos paxna.
X	
X	
Jimi =	Nice cuando nos cortamos ponemos un liquido de color rojo y eso significa jimi.
X	
X	
Manxan =	que vuela, y es para comer. cuando soleamos la ropa y hasta seca significa star seco.
X	
Nai =	significa cielo
X	
X	
Chimapu =	fui ceniza del fuego de la candela al final. significa tambien cuando quemas una chacra y termina siendo pura polvo.
X	
Yame =	cuando el dia oscurece al atardecer significa yame.
X	
X	
Carri =	Algo para comer, dulce y se saca cavando la tierra.
X	
X	
Maxe =	ES ALGO PARA PINTARSE LA CARA y es de color Rojo.
X	
X	
Barrin poi =	ES TIERRA resbalosa de color verde y bien resbalosa.
X	
X	
Pei =	Hoja como ejemplo hoja de platano, y finalmente significa hoja.
X	
X	
Chexe =	Algo muy oscuro claro, como algo Bonito, Brillante.
X	
X	
Xo =	cuando algo todavía ESTA verde como por ejemplo el platano todavía no esta maduro. eso significa xo.
X	
Bexnan =	Blanco claro, como cuando el agua del río sta muy limpio

Tambien significa una BEBIDA TRAGO, para emborracharse.

X

Mai = LA TIERRA EN LA QUE CAMINAMOS.

X

X

Pene = cuando algo es de color encendido y atractivo.

X

X

Kexketi = colorete cosmético para mujeres.

X

X

Xena = cuando la leña de fuego es muy buena y da mucho significado XENA

X

X

Coro = cuando las cosas empiezan a envejecer, como ramos, viejas cosas.
EMPIEZAN A TENER MUCHAS blancas, significa coro.

X

Xexe = UN ÁRBOL que sirve para HACER CASAS. O OTROS TIPOS de cosas.

X

X

Ambi = X

X

X

Nete = mundo STE mundo en la que vivimos.

X

X

Ami = plantitas con frutos que contienen semillas, y sirve para que el cabello
CRESCA.

X

Emu = ROPA SUCIA, Golpe de color azul. una Huella azul.

X

X

Kuin = Humo de la leña del fuego.

X

X

Mandi = X

X

X

Oshne = LA MADRUGADA CUANDO EMPIEZA AMANECER SE DICE OSHENE.

X

X

Kashu = UNA FRUTA. púrpura, amarilla.

X

X

Kurrum = un condimento natural, que cosfrete CABEZA LA TIERRA.

X

X

Shoo = cuando vi una catarata y decimos umpx shoo. un sonido.

X

X

Joshin = cuando una fruta valle sta madura, o significa un color Rojo.

X